



# Domaine de la Gagère

Centre de Vacances Naturiste • Luzy Bourgogne 



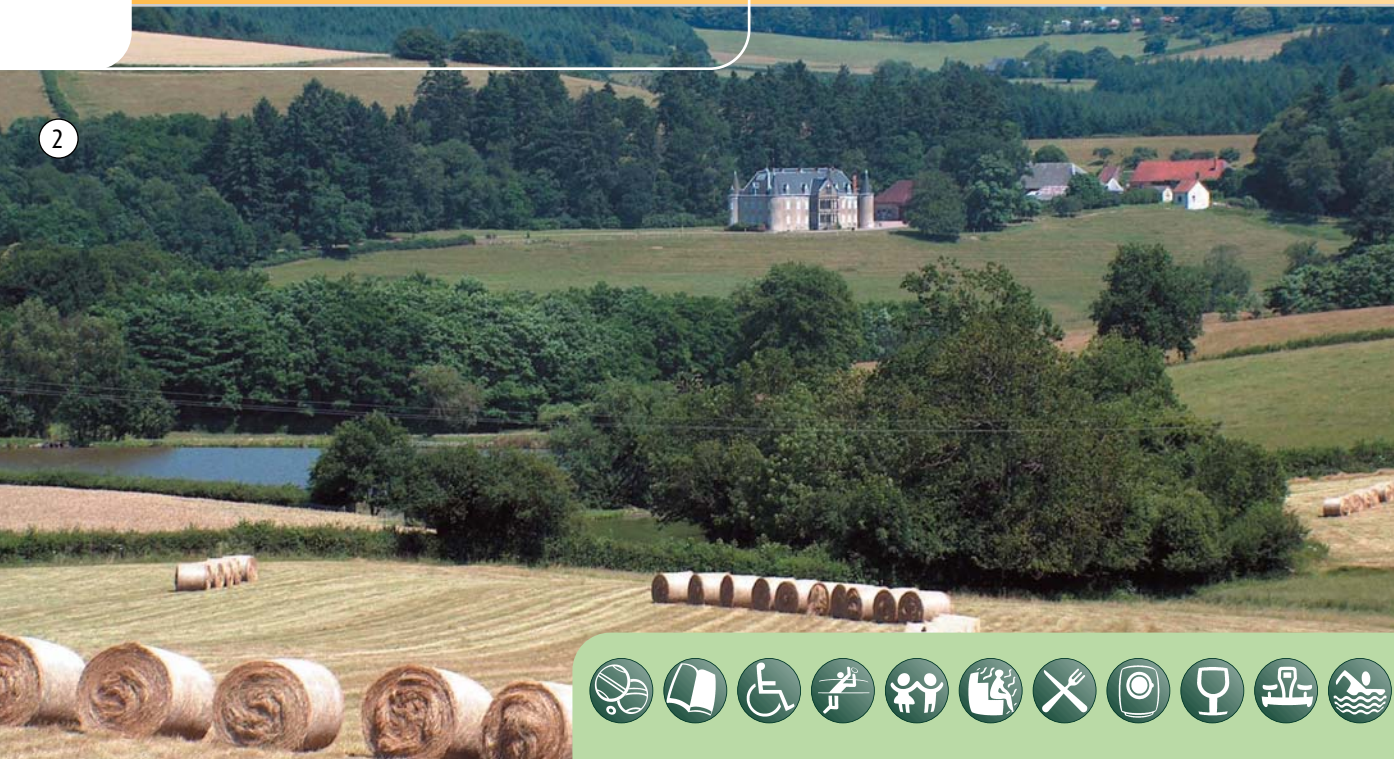
*Vivez la Gagère à part entière*

[www.la-gagere.com](http://www.la-gagere.com)

Domaine de la Gagère heet u van harte welkom!  
Domaine de la Gagère welcomes you!  
Domaine de la Gagère heißt Sie willkommen!

# Domaine de la Ga


Le Domaine de la Gagère se cache dans les collines boisées du Sud-Morvan en Bourgogne. Le camping est un point de départ idéal garantissant le succès de vos vacances, que vous soyez amateurs de repos ou adeptes de nature et culture. Le Parc Régional du Morvan est connu pour ses vues imprenables, ses chemins de randonnée aventuriers, cours d'eau, et lacs.




# gère vous souhaite la bienvenue !



 Domaine de la Gagère ligt verscholen in de bosrijke heuvels van de zuidelijke Morvan in Bourgondië. Voor zowel de rustzoeker als de ondernemende natuur- en cultuurliefhebber biedt de camping een ideaal uitgangspunt voor een heerlijke vakantie. Het natuurpark is befaamd om haar weidse vergezichten, avontuurlijke wandelpaden, riviertjes, meren en vruchtbare gronden in het noorden waar de grote Bourgondische wijnen vandaan komen. Tot slot kunt u proeven van de rijke cultuurgeschiedenis van Bourgondië in bijvoorbeeld de Romeinse stad Autun, het prachtige Beaune, Vezelay, Cluny, de Bourgondische hoofdstad Dijon en de opgravingen op de Mont Beuvray.

 Domaine de la Gagère lays secluded in the woody hills off the southern Morvan in Burgundy. Those seeking tranquillity, nature and culture will find it at La Gagère. The Morvan offers many great views, adventurous hiking paths, rivers, lakes and famous vineyards which produce great Burgundy wines. Burgundy has a rich culture history which you can find in the Roman city Autun, beautiful Beaune, Vezelay, Cluny, the capital city Dijon and the excavation site on Mont Beuvray.

 Domaine de la Gagère liegt in der Wald- und Bergregion des südlichen Morvan im Burgund. Unser Campingplatz ist sowohl für den unternehmungslustigen als auch Ruhe suchenden Urlauber der ideale Ausgangspunkt. Der Naturpark ist für seine herrlichen Ausblicke, die zahllosen Wanderwege und vielen Flüsse und Seen bekannt. Und natürlich für seinen Norden, die Gegend, aus der der Burgunder Wein stammt. Nicht zu vergessen, die vielen verschiedenen Sehenswürdigkeiten in der Umgebung. Zum Beispiel die Ausgrabungen auf dem Mont Beuvray oder die römische Stadt Autun, das malerische Beaune, Vezelay, Cluny und natürlich Dijon, die Hauptstadt des Burgunds, die mit Sicherheit einen Besuch wert ist.



GPS: N 46°49'00" en E 04°03'22"



*Un havre de paix au milieu des sapins...  
Un séjour agréable,  
un accueil charmant  
comme d'habitude.  
Rendez-vous au mois  
d'Août.*

*Mireille, Bruno et Joy*

3



Domaine  
de la Gagère



De voorzieningen  
The facilities  
Die Ausstattung

# Les équipements

Le Domaine de la Gagère se distingue par son accueil chaleureux, son personnel à l'écoute des vacanciers, ainsi que par la grande qualité de ses équipements.

Le terrain comporte 120 emplacements (minimum 100m<sup>2</sup>), 3 bâtiments sanitaires impeccables avec eau chaude et eau froide à volonté, 2 piscines chauffées extérieures ainsi qu'une pataugeoire, un sauna, une petite épicerie avec du pain frais chaque jour, un snack friagerie et un restaurant de bonne qualité. Vous trouverez également des terrains de pétanque, un terrain de volley bal et de multiples espaces de jeux pour enfants.





Ouverture: du 01-04 au 01-10


Geopend: van 01-04 tot 01-10

Open: from 01-04 till 01-10

Geöffnet: vom 01-04 bis 01-10

 Een gastgerichte benadering en hoge kwaliteit staan bij Domaine de la Gagère voorop. Dit uit zich zowel in persoonlijke aandacht bij ontvangst en verblijf als in de voorzieningen. Het terrein is voorzien van 120 ruime emplacementen (minimaal 100 m<sup>2</sup>), drie luxe sanitairgebouwen met onbeperkt warm en koud water, twee verwarmde zwembaden en een peuterbadje, een sauna, een winkeltje met dagelijks vers brood en beperkt levensmiddelenassortiment, een snackbuffet en een goed restaurant. Daarnaast zijn er jeu-de-boulesbanen, een volleybalveld en verschillende speeltoestellen voor de kleinere kinderen.

 Domaine de la Gagère has a customer-oriented approach and provides high quality facilities. La Gagère is a medium-sized campsite with 120 places (each 100 m<sup>2</sup>), three luxurious sanitary buildings with warm and cold water freely available, two heated pools and a sauna. There is a small grocery store with fresh bread daily and a limited availability of basic needs. During the high season the restaurant, snack bar and bar are open. In early and late season there are special opening hours.

 Der Campingplatz Domaine de la Gagère hat einen sehr hohen Standard, sowohl in persönlicher Hinsicht als auch im Hinblick auf die Ausstattung. Der Campingplatz hat 120 große Stellplätze (min. 100 m<sup>2</sup>) mit drei luxuriösen Nassbereichen und unbegrenztem Warm- und Kaltwasser. Außerdem gibt es zwei beheizte Schwimmbäder, ein Kinderbecken, eine Sauna, ein Geschäft für den täglichen Bedarf, eine Snackbar und ein Restaurant. Mehrere Spielplätze und Boules-Bahnen runden das Angebot ab.



*You have a lovely site, it is a little piece of heaven.*  
David and Baryl Brooks

5



Domaine  
de la Gagère

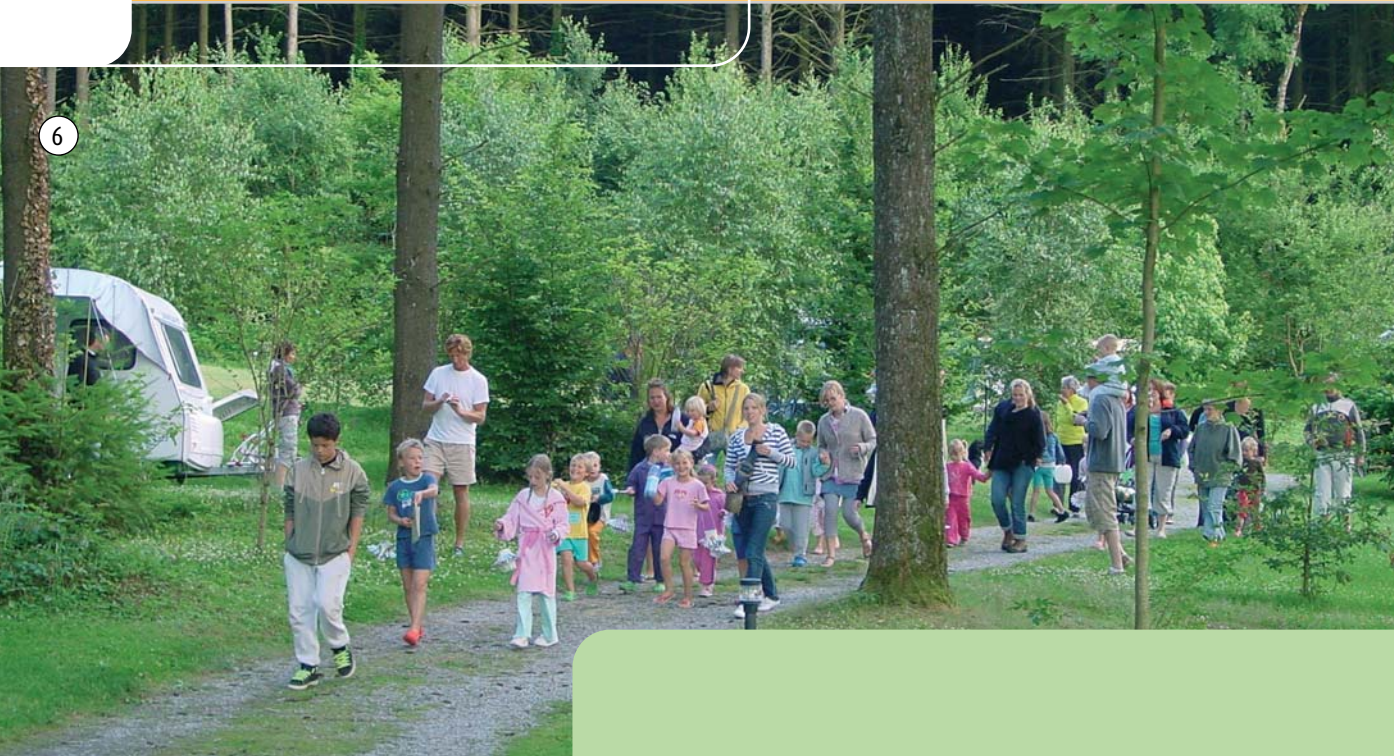


Animatieactiviteiten  
Entertainment  
Animationsprogramm

# Les animation


En haute saison, le camping organise un programme varié d'animations avec une attention particulière pour les enfants jusqu'à 12 ans. Quelques exemples d'animations pour les enfants sont chasse aux trésors, jeux de bricolage, activités de maquillage, disco piscine, soirées podium, tournois sportifs (volley bal, pétanque) etc.


Pour les plus âgés, le camping propose pour les amateurs des concerts classiques à l'heure du café, des dîners gastronomiques, des promenades au clair de lune, des soirées à thème avec danses et musique régionales. En bref: il y en a pour tous et pour tous les goûts !





 In het hoogseizoen is er een uitgebreid animatieprogramma, waarin speciaal aandacht is voor de kinderen tot ongeveer twaalf jaar. Elke avond wordt er bij de perenboom voorgelezen voor de kleintjes. Verder worden er speurtochten, knutselmiddagen, schminkpartijen, discozwemmen, open podiumavonden, voleybal- en jeu-de-bouleswedstrijden en andere activiteiten georganiseerd. Op gezette tijden zijn er voor de liefhebber klassieke koffieconcerten, gastronomische diners, vollemaanswandelingen, barbecue- en buffetavonden met folkloredans en -muziek uit de streek. Vanaf het campingterrein zijn verschillende wandelingen door de bossen en velden te ondernemen. Maar ook pittige fietstochten en een dagje surfen, kanoën, paardrijden of vissen in de nabije omgeving behoren tot de mogelijkheden. Kortom: voor elk wat wils!

 During the high season there is an entertainment programme for children up to twelve years of age or so. Every evening there is a story teller under the old pear tree for the little ones. There are organized hunt searches, handcraft afternoons, face painting, disco swimming, open podium, volleyball and jeu de boules games. Occasional coffee concerts (with light classical music), gastronomic dinners, full moon walks, barbecues and buffet evenings with dance and folk music from the region all add to the enjoyment of staying with us. From the campsite you can hike through forests and fields. Mountain biking, surfing, canoe, horseback riding or fishing are all possibilities you can undertake in the area. When will we have the pleasure to see you there?

 In der Hauptsaison gibt es ein Animationsprogramm für Kinder bis etwa zwölf Jahre. Jeden Abend werden Geschichten vorgelesen. Außerdem werden Aktivitäten wie eine gemeinsame Schnitzeljagd und Bastelnachmittage organisiert. Auch Sportveranstaltungen gehören zum Programm. Für den Liebhaber werden Konzerte, Vollmondwanderungen, Grill- und Buffet-Abende veranstaltet. Der Campingplatz ist der ideale Ausgangspunkt für die verschiedensten Wanderungen und Fahrradtouren durch die Wälder und Felder der Region. In der näheren Umgebung kann man außerdem Surfen, Angeln und auch Reiten. Die Region bietet für jeden etwas.



*Ruimte, rust, comfort  
en vriendelijkheid.  
Een parel van een  
camping.  
Wij komen terug.  
Albert en Geraldine*

7



Domaine  
de la Gagère



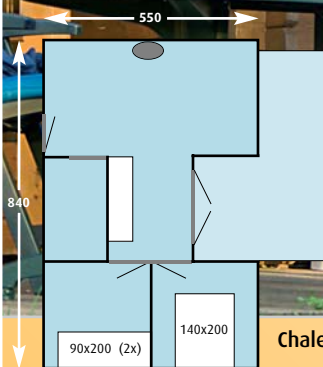
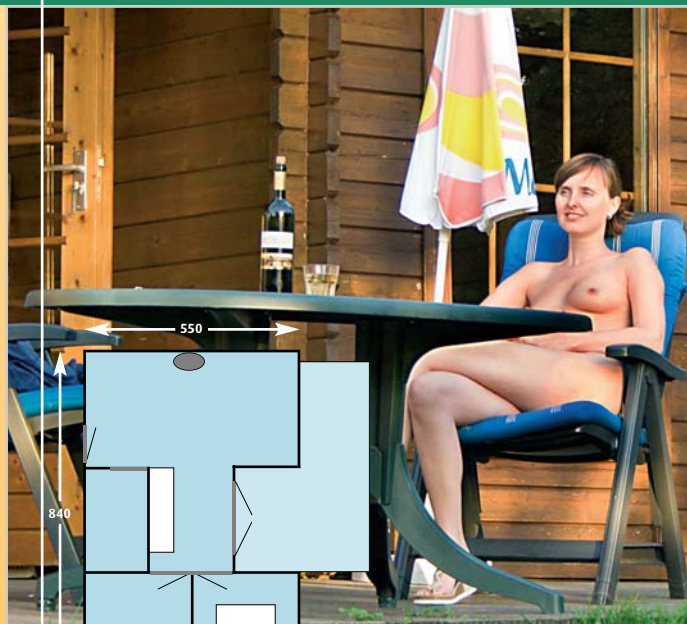
De huuraccommodaties  
The accommodations  
Die Mietunterkünfte

# Les locations

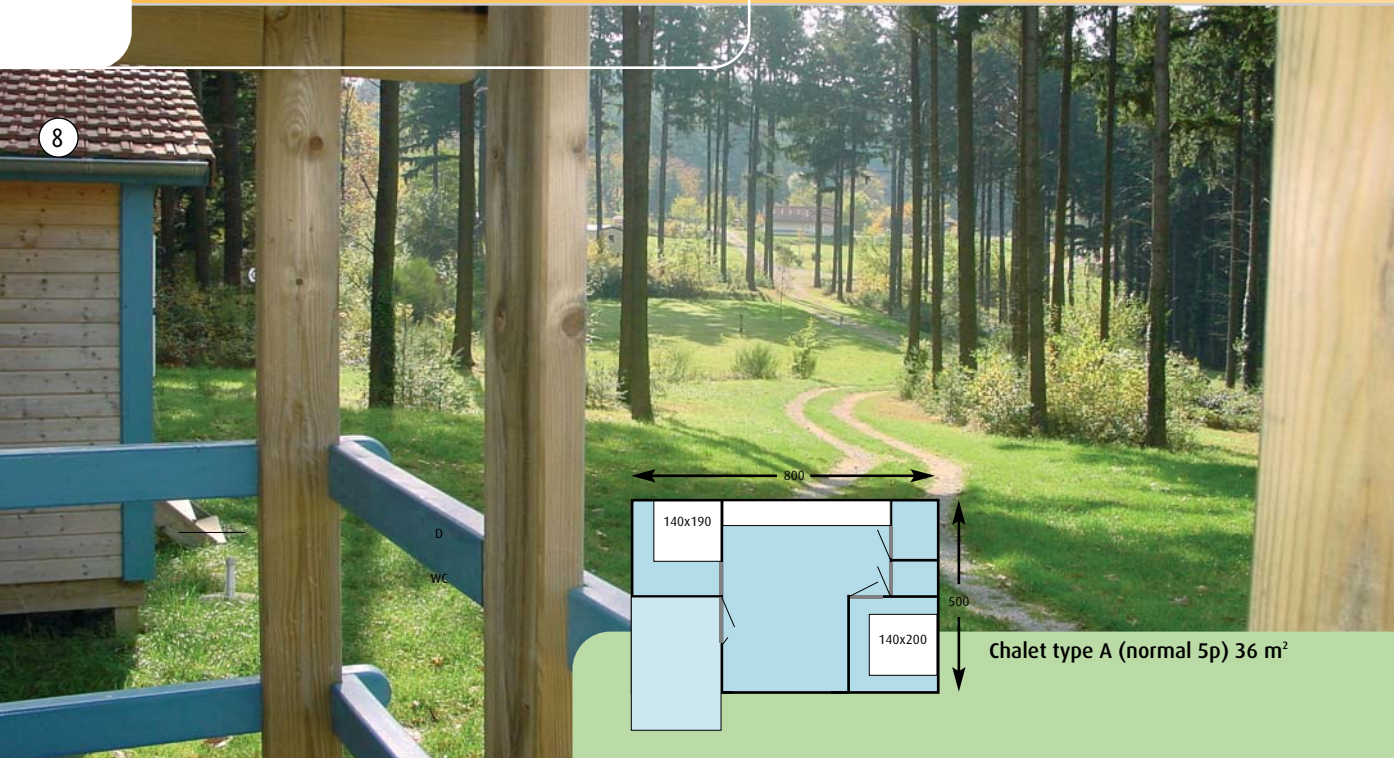
A La Gagère, vous pouvez venir camper par vos propres moyens mais nous vous offrons également une gamme d'hébergements locatifs de qualité et entièrement équipés comme chalets, mobilehomes, caravanes avec auvent et tentes bungalows.

## Chalets

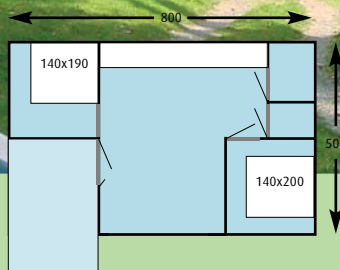
Tous les chalets sont équipés avec chambre parents avec lit 2 places (lits-jumeaux dans type C), chambre enfants avec lit superposé (lit 2 places dans type A), salle de bain et wc, cuisine entièrement équipée, séjour avec coin repas, chauffage, grande terrasse, beaucoup de tranquillité et une vue magnifique.



Chalet type B (luxe 4/5p) 45 m<sup>2</sup>




8




Chalet type A (normal 5p) 36 m<sup>2</sup>






 Naast kamperen met eigen tent, caravan of camper, kunt u op La Gagère ook terecht in één van de compleet ingerichte huuraccommodaties. U heeft de keuze uit chalets, bungalowtenten van Naturocamp, tourcaravans met voortent en stacaravans.

 Auf dem Camping gibt es die Möglichkeit, mit dem eigenen Zelt oder Wohnwagen zu übernachten. Daneben stehen komplett eingerichtete Chalets, Wohnwagen und Zelte von Naturocamp zur Verfügung.

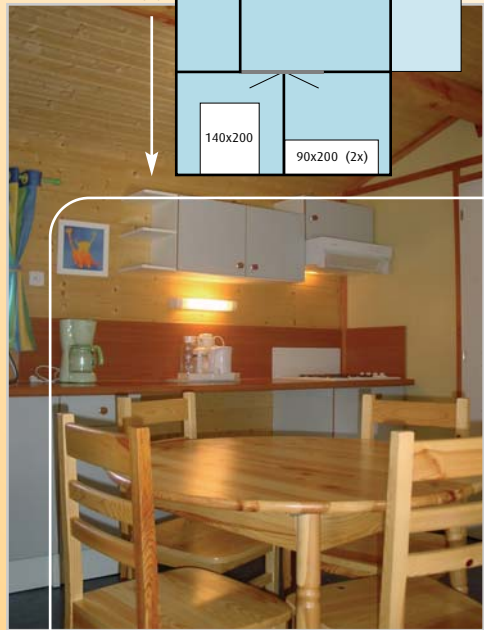
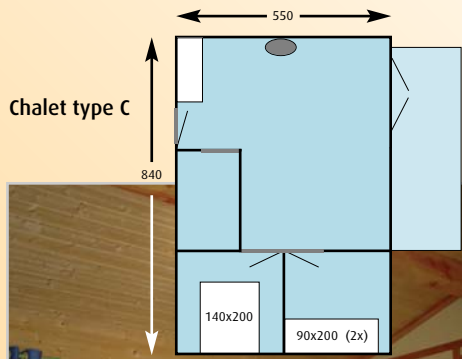
### Chalets

Alle chalets zijn voorzien van ouderslaapkamer met tweepersoonsbed (lits-jumeaux in type C), kinderslaapkamer met stapelbed (waarvan in type A een tweepersoons bed onder), badkamer, toilet, volledig uitgeruste keuken, living met eet- en zithoek, verwarming, groot terras, veel rust en een schitterend uitzicht.

 The camp-site has provision for camping with your own caravan or tent as well as various types of accommodations like chalets, mobile-homes caravans and family frame tents which are available for renting. There are locations in shaded and sunny areas. The views from the elevated location of Domaine de la Gagère are superb - especially so when the sun is setting away to the West behind the Morvan hills. Come and enjoy the pleasure of sitting with a glass of wine and drinking in the spectacle!

### Chalets

Die Chalets sind mit 1 Schlafzimmer mit Doppelbett (in Typ C: zwei Einzelbetten) und 1 Kinderzimmer mit zwei Einzelbetten (Etagenbett, in Typ A: mit einem Doppelbett unten) sowie Badezimmer, separater Toilette, komplett eingerichteter Küche, Wohnbereich mit Essecke und Sitzecke, Heizung und einer großen Terrasse ausgestattet. Alle Chalets bieten viel Ruhe und einen herrlichen Ausblick.



Chalet type A

*Es hat uns hier sehr gut gefallen. Die Sanitäreanlagen sind ausgezeichnet, die gesamte Atmosphäre ist einladend*

### Chalets

All chalets equipped with master bedroom with double bed (queensize double bed in type C), children's bedroom with 2 single bunk beds (of which in type A a double bed under), bathroom, toilet, fully equipped kitchen, living room with dinette and sitting area and terrace, with lots of privacy and a splendid view.



Domaine de la Gagère



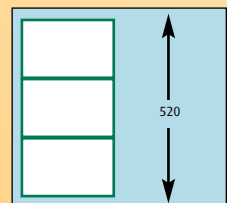
Pour toutes les locations, un lit et une chaise bébé sont mis à votre disposition gratuitement, à condition de le demander lors de votre réservation. Pour les tentes bungalow et les caravanes, vous devez apporter vos sacs de couchage, draps et taies d'oreiller (les oreillers sont fournis). Les mobilhomes et chalets sont pourvus de coettes et d'oreillers. Il vous suffit d'apporter vos draps et housses de couette (des draps de locations sont disponible à l'accueil).

Voor alle verhuuraccommodaties geldt, dat er een gratis kinderstoel en -bedje, kan worden besteld mits doorgegeven bij de reservering. Voor tenten en tourcaravans geldt dat u eigen slaapzakken of dekbedden dient mee te nemen. De stacaravans en de chalets zijn wel voorzien van dekbedden. Desgewenst kunt u ter plaatse lakensets huren (op aanvraag bij de receptie verkrijgbaar)

**Mobile homes (max. 6 p) 25m<sup>2</sup>**  
Chambre parents avec un lit 2 places, chambre enfants avec 2 lits 1 place, coin cuisine entièrement équipé, salle de bain, wc, canapé convertible pour 2 autres couchages dans le salon et terrasse.

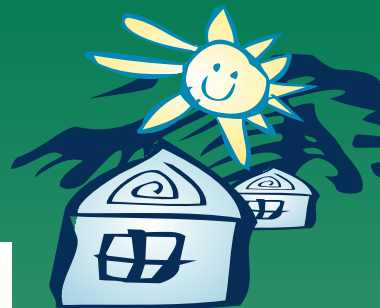
**Caravan (max. 2 à 3 p) 18m<sup>2</sup>**  
Couchages. Sous l'auvent; coin cuisine entièrement équipé avec feux de cuisson et réfrigérateur sous l'auvent sol en bois recouvert de tapis.

**Tente bungalow (max 6 p) 27m<sup>2</sup>**  
3 cabines de couchages avec lits, séjour avec sol en bois recouvert de tapis, coin cuisine entièrement équipé avec feux de cuisson et réfrigérateur.



For all the locations you can order a child's chair or a cot on your reservation form at no extra charge. When renting a caravan or tent, it will be necessary to bring your own sleeping bags and/or bed linen and blankets. In the mobile homes and chalets quilts are provided. It is possible to hire sheets from the reception.

Für alle Mietunterkünfte kann ein kostenloses Babysset (Kinderstuhl und Kinderbett) bestellt werden. Dies sollte bereits bei der Reservierung gebucht werden. Für Zelte und Wohnwagen gilt, daß Sie eigene Schlafsäcke oder Deckbetten mitnehmen sollten. Nur die Wohnwagen mit festem Standplatz und die Chalets sind bereits mit Deckbetten ausgestattet. Auf Wunsch können Sie vor Ort Tuchsätze (Handtücher/ein Handtuchpaket) mieten.



### Stacaravan (max. 6 p) 25m<sup>2</sup>

Ouderslaapkamer met een 2 persoonsbed, kinderslaapkamer met 2 eenpersoonsbedden, volledig uitgeruste keuken, badkamer, wc en slaapmogelijkheid voor 2 personen in de leefruimte (omvormbare bank) en terras.

### Caravan (max. 2 à 3 p) 18m<sup>2</sup>

Slapen in de caravan, volledig ingerichte keuken met koelkast en gasstel in de voortent, voorzien van vlinder en vloermat.

### Bungalowtent (max. 6 p) 27m<sup>2</sup>

3 slaapcabines met echte bedden, verblijfsruimte voorzien van vlinder en vloermat met een volledig ingerichte keuken met koelkast en gasstel.

### Mobile home (max. 6 p) 25m<sup>2</sup>

Master bedroom with double bed, children's bedroom with 2 single beds, fully equipped kitchen with refrigerator, bathroom, separate restroom, living room with possible sleeping space for 2 (convertible couch).

### Caravan (max. 2 à 3 p) 18m<sup>2</sup>

Sleeping in caravan, fully equipped kitchen, awning felled with decking and floor mat, refrigerator and cooking in awning.

### Equipped Tent (max. 6 p) 27m<sup>2</sup>

3 bedrooms with bed, living area (fitted with decking and a floor mat) fully equipped with refrigerator and cooking.

### Mobile home (max. 6 P) 25m<sup>2</sup>

Elternschlafzimmer mit Doppelbett, Kinderzimmer mit zwei Einzelbetten. Komplett eingerichtete Küche, Badezimmer, Toilette und ein Klappsofa mit zwei Schlafplätzen im Wohnbereich.

### Wohnwagen (max. 2 bis 3 P) 18m<sup>2</sup>

Schlafen im Wohnwagen: Mit komplett eingerichteter Küche mit Kühlschrank, Gasherd im Vorzelt. Das Vorzelt ist mit einem Holzboden und Teppich ausgestattet.

### Eingerichtete Zelt (max. 6 P) 27m<sup>2</sup>

Drei Schlafkabinen mit Betten. Der Aufenthaltsbereich ist mit einem Holzboden und Teppich ausgestattet. Komplett eingerichtete Küche mit Kühlschrank und Gasherd.



*De Morvan was een aangename ontdekking.  
Het uitzicht vanuit La Gagère zegt genoeg, evenals de eekhoorns op het terrein.*

*Petra en Har*

11



Domaine  
de la Gagère





## Domaine de la Gagère

Centre de Vacances Naturiste

58170 Luzy

tel.: 0(033) - 386 304 811

fax.: 0(033) - 386 304 557

e-mail: [info@la-gagere.com](mailto:info@la-gagere.com)

[la-gagere@wanadoo.fr](mailto:la-gagere@wanadoo.fr)

site: [www.la-gagere.com](http://www.la-gagere.com)

Hors saison:

tel.: 0(031) 541 530 890

fax: 0(031) 541 533 011



★★★★★  
**Domaine**  
de la **Gagère**

Centre de Vacances Naturiste • Luzy Bourgogne 